

Memorandum of Understanding
Between
The Institute of Taiwan History of Academia Sinica, Republic of China (R.O.C.)
And
The University of Naples "L'Orientale"

The Institute of Taiwan History of Academia Sinica and the University of Naples L'Orientale, Italy, in order to promote academic exchanges between the two parties and jointly improve the level of academic research, have reached the following agreement on related cooperation and exchange matters:

1. Both parties agree to jointly carry out the following cooperation matters:
 - (1) Both parties jointly promote international academic cooperation. For example, when convening international academic seminars, both parties Assist in the dispatch and support of moderators, interlocutors, speakers and other personnel.
 - (2) Both parties agree to conduct personnel, academic and information exchanges.

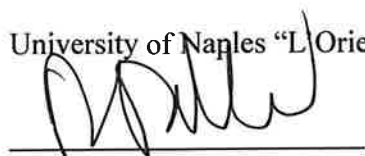
Activities will be regulated in accordance with execution agreements.

2. This agreement shall take effect from the date of signature by both parties and shall be valid for 5 years. This agreement is written in Chinese, English and Italian. Two copies of this document shall be made and shall be equally authentic.

3. This Agreement may be terminated by either party by giving written notice to the other party 3 months in advance.

Rector, Roberto Tottoli

University of Naples "L'Orientale"



Date 3 SEf. 2026

Director, Chung Shu-min

Institute of Taiwan History

Academia Sinica



Date

April 15, 2026



Accordo Quadro di Collaborazione Scientifica
tra
L'Istituto di Storia di Taiwan, Academia Sinica, Repubblica di Cina (R.O.C.)
e
L'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", Italia

Al fine di promuovere gli scambi accademici e migliorare congiuntamente la qualità della ricerca scientifica, l'Istituto di Storia di Taiwan dell'Accademia Sinica e l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" hanno raggiunto il seguente accordo riguardo le modalità di cooperazione e di scambio:

1. Ambiti di Cooperazione

- (1) Le due parti si impegnano a promuovere congiuntamente la cooperazione accademica internazionale. Ad esempio, in occasione di convegni scientifici internazionali, ciascuna parte fornirà supporto nella designazione e partecipazione di moderatori, interlocutori, relatori ed altri partecipanti.
- (2) Le due parti convengono di attuare scambi di personale, accademici e di informazioni.

Le attività saranno regolate da accordi attuativi separati.

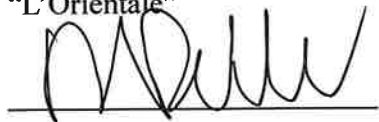
2. Durata dell'Accordo

Il presente Memorandum entra in vigore alla data di sottoscrizione da parte di entrambe le istituzioni e avrà una durata di cinque (5) anni. È redatto in lingua cinese, inglese e italiano, in due originali per ciascuna lingua. Tutte le versioni sono da considerarsi egualmente autentiche.

3. Risoluzione dell'Accordo

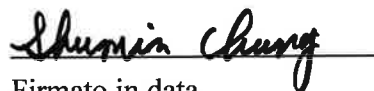
Ciascuna parte potrà recedere dal presente Memorandum mediante comunicazione scritta da inviarsi con un preavviso di almeno tre (3) mesi.

Il Rettore, Roberto Tottoli
Università degli Studi di Napoli
"L'Orientale"



Firmato in data
3 SEI. 2026

La Direttrice, Chung Shu-min
Istituto di Storia di Taiwan
Accademia Sinica



Firmato in data

April 15. 2026



中央研究院臺灣史研究所及義大利拿坡里東方大學

學術合作交流協議書

中央研究院臺灣史研究所與義大利東方大學，為推動促進雙方學術交流，共同提升學術研究水準，就相關合作交流事宜達成如下協議：

一、雙方同意共同進行下述合作事項：

（一）雙方共同推動國際學術合作，如召開國際學術研討會時，雙方協助主持人、與談人及報告人等人員方面的派遣及支援。

（二）雙方同意進行人員、學術及資料上的交流。

各項活動將根據執行協議進行規範

二、本協議書自雙方簽署之日起生效，有效期限 5 年。本協議書以中、英、義大利文寫成，各製作兩份，並具同等效力。

三、本協議書得由任一方於 3 個月前以書面通知另一方終止之。

義大利拿坡里東方大學

校長 Roberto Tottoli



2026 年 3 月 3 日

中央研究院
臺灣史研究所
所長 鍾淑敏



2026 年 4 月 15 日

